

FM/AM Clock Radio

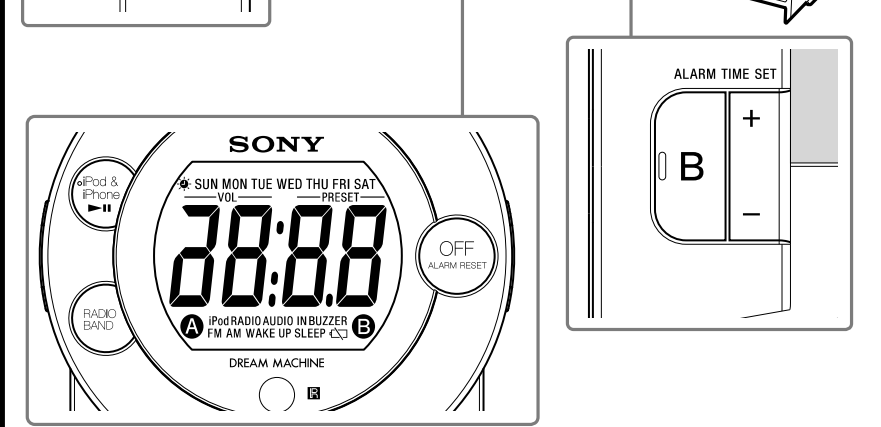
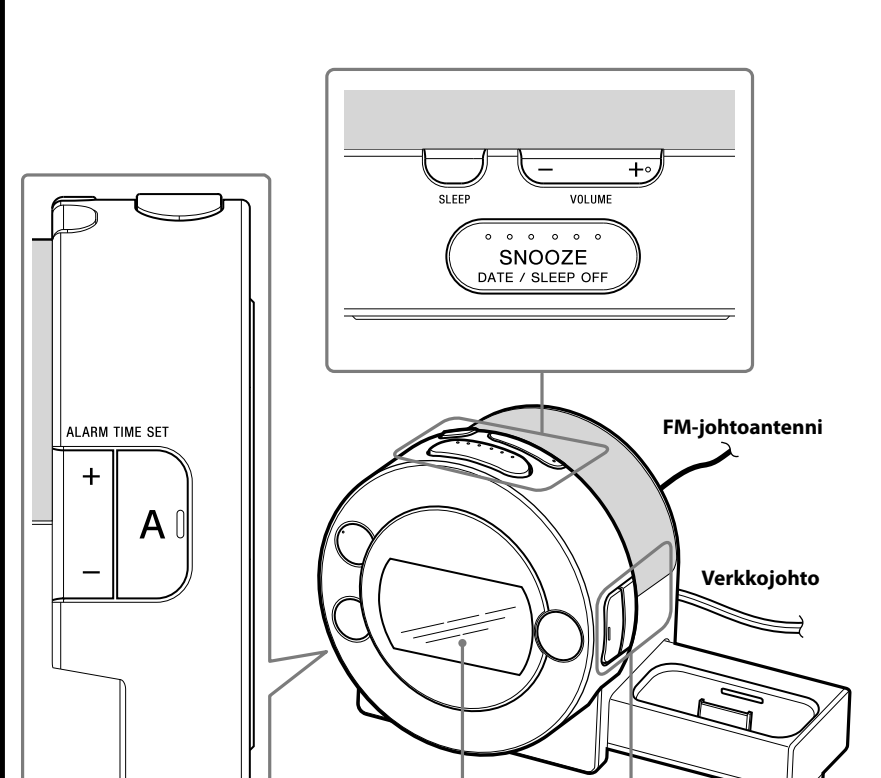
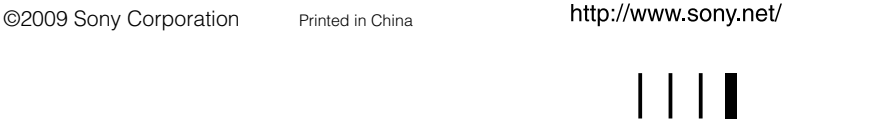
Käyttöohjeet Bruksanvisning (på baksidan) ICF-C7IP

DREAM MACHINE

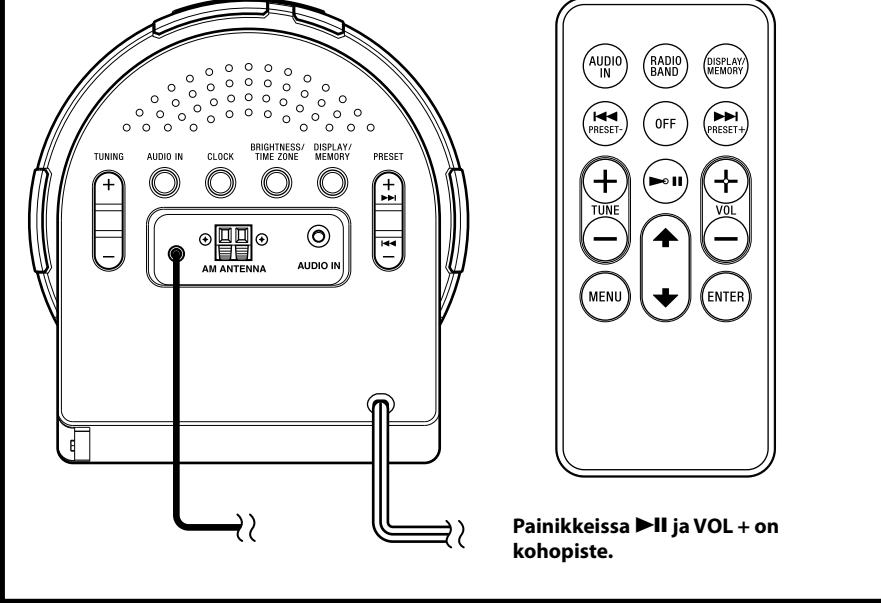
Dream Machine on Sony Corporationin tavaramerkki. Dream Machine ir ett slyddat varumärke, som registrerats av Sony Corporation.



No Power No Problem is a trademark of Sony Corporation.



iPod & iPhone ►II- ja VOLUME +-painikkeissa on kohopiste.



Älä jätä paristoja (akku tai paristo asennettuna) pitkäksi ajaksi alttiiksi kuumaudelle, kuten auringonpaisteelle tai tullele.

Koska laitteen virta katkaistaan irrottamalla pääpistoke pistorasiasta, kytkä leveä helposti saatavilla olevaan pistorasiin. Jos huomaat laitteen jostakin tavallisesta poikkeavaa, irrota pääpistoke heti pistorasiasta.

Suomi

VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä jätä laitetta alttiiksi sateelle tai kostuudelle.

Tulipalovaaran välttämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja esimerkiksi anemalohdella, pöytälinalla tai verhoilla. Älä myöskään aseta palavia kynttilöitä laitteen päälle. Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä jätä laitetta alttiiksi tipputalve tai roiskuvan vedelle älkää aseta laitteen päälle majakoita tai muita nesteellä täytettyjä esineitä. Älä sijoita laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjakappiin tai muuhun kaappiin.

Ominaisuudet

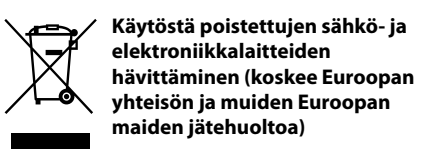
- Heräätimen tai nukahtaminen iPodin/radiion soissa.
- Kaksi herätysääntä.
- Kahden taajuusalueen digitaalinen FM/AM-syntesiviritin.
- 30 aseman esivirtitys (20 FM, 10 AM).
- Kirkkauden säätö (kirkas, normaali, himmeä).
- Torkkuajastimen aika on asetettavissa välille 10–60 minuuttia.
- Avbrottsäker larmsystem ”No Power No Problem” gör ström klockan och larmet fungerar under ett strömbrott med hjälp av ett installerat CR2032-batteri.

Varotoimet

- Käytä laitetta kohdassa ”Tekniset tiedot” mainitulla virtailteillä.
- Kun irrotat verkkojohdon (virtajohdon), vedä aina pistokkeesta, älä johdosta.
- Kun laite on kytkettyä pistorasiaan (verkkovirtaan), laite on kytkettynä sähköverkkoon, vaikka laitteesta olisi katkaistu virta sen omalla virtäkytkimellä.
- Koska laitteessa on voimakas magnettiin, pidä magnetikkoodat tuottokortit ja josella toimetvat kello etäällä laitteesta välittäessä magnettiin aiheuttamat viat.
- Älä sijoita laiteta paikkaan, jossa se alistuu kuumaudelle (esimerkiksi lämmityslaitteen tai ilmanvaihtotukin lähelle), auringonvalolle, pöylle, tärinälle tai iskulle.
- Huolehdi riittävästi ilmanvaihdosta, jotta laitteen sisäosat eivät kuumene. Älä sijoita laitetta sellaiselle alustalle (esimerkiksi matolle tai peitteelle) tai lähelle sellaista materiaalia (esimerkiksi verhoja), joka saattaa tukkia laitteen ilmanvaihtaukot.
- Jos jokin esine tai nesetä joutuu laitteen sisään, irrota laite pistorasiasta ja vie laite tuuletukseen tarkastettavaksi, ennen kuin jätät laitetta uudelleen.
- Puhdista laitteen kotelo pehmeällä liinalla, joka on kostutettu lieholla pesuaineluokella.
- Älä kosketa mikrodien FM-antennin johtoa ukkosmyrskyn aikana. Irrota verkkojohto välittömästi radosta.

Huomautuksia LITIUM-PARISTOSTA

- Pyyhi paristo kuivalla liinalla, jotta varmistat sen hyvästä kosketuksesta.
- Asenna paristo niin, että sen navat tulevat varmasti oikeille puolille.
- Älä kosketa paristoa metallisilla pinseillä, sillä muutoin voi syntyä oikoskuju.



Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä.

Materiaalien kierrätyksen säästää luonnonvaroja. Laitteita ei saa hävittää talleen- tai jäteastiin ja kierrätyksessä on saatavilla paikallisilla ympäristöviranomaisilla, jätehuoltokeskuksella tai liikkeellä, josta laite on ostettu.



Tämä symboli paristossa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, etei paristoa lasketa normaaliksi kotitalousjätteeksi. Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Paristoon on lisitty kemikaalija elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb) ilmaisevat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä.

Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asiaan kuuluvalla tavalla, estetään mahdollista negatiivista vaikutusta luonnonle ja ihmisten terveydelle, josta paristojen väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätyt auttaa säästämään luonnonvaroja.

Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote vieää käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronikkalaitteiden vastaanottpisteeseen.

Muiden paristojen osalta tarkista käyttöösiesta miten paristo irroitetaan tuotesta turvallisesti. Toistaan käytöstä poistetaan paristo paristojen vastaanottpisteeseen.Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisista viranomaisilta, jäteyhityöstä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Vianmäärittys

Jos ongelma ei katao tehtyäsi seuraavat tarkastukset, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Kellonäytössä vilkkuu aika "0:00" sähkökatkon takia.

- Pariston varaus on heikko. Vaihda paristo. Poista vanha paristo ja asenna uusi.

Radio, iPod tai musiikki ei ala soida esiasetettuna häilytysajankohtana.

- Tarkista, näkykö näyttössä häilytys ”A” tai häilytys ”B”.

Radio- tai iPod-häilytys on aktivoitu, mutta ääntä ei kuulu esiasetettuna häilytysajankohtana.

- Tarkista häilytysajon äännevoimakkuussasetus.
- iPod-laitteen toistamaan ääntä ei kuulu.
- Varmista, että iPod-laite on liitetty oikein.
- Säädä äännevoimakkuus **VOLUME**-säätimellä.

iPod-laitetta ei voi ohjata tästä laitteesta.

- Varmista, että iPod-laite on liitetty oikein.

iPod-laitteen akkua ei voi ladata.

- Varmista, että iPod-laite on liitetty oikein.

Kun kesäaika tule käyttöön, kello ei siirry kesäaikaan automaattisesti.

- Varmista, että kellonaika on asetettu oikein.
- Pida painikkeita **CLOCK** ja **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** painettuna samanaikaisesti vähintään kaksi sekuntia, niin automaattinen kesäaikaotiminto tulee käyttöön.

Sony huoltoon.

Tekniset tiedot

iPod-osa		
Tasavirtalähde: 5 V <p>MAKS: 500 mA</p>		
Radio-osa		
Vastaanottoalue		
Alue	Taajuus	Virtitysaksel
FM	87,5 MHz – 108 MHz	0,05 MHz
AM	531 kHz – 1 602 kHz	9 kHz

Yleistä

Kuutint

Läpimitta noin 3,8 cm, 8 Ω

Tulolittäntä
AUDIO IN -liitäntä (ø 3,5 mm:n stereominiiliitäntä)

Lähtöteho

0,8 W (harmoninen särö 10 %)

Käyttöajännite
230 V verkkovirta, 50 Hz
Kellon varmistusta varten: 3 V tasavirtalähtö, yksi CR2032-paristo

Mitat
Noin 115 mm × 124,7 mm × 97,1 mm (l/k/s)
ei sisällä ulkonevia osia ja säätimiä

Paino

Noin 520 g virtalähdde mukaan lukien

Toimitetvat väkavarusteet
Kaukosäädin (1)
AM-kehäantenni (1)
Audioliitäntäkaapeli (1)
Audioliittain SNOOZE/DATE/SLEEP (1)
Yleisallinen telakkasovitin iPhone-laitteelle (1)
Yleisallinen telakkasovitin iPhone 3GS- ja iPhone 3G -laitteelle (1)
Yleisallinen telakkasovitin iPhone 4S- ja iPhone 4 -laitteelle (1)

Oikeus laitteen ulkoasaan ja teknisten ominaisuuksien muuttamiseen ilman ennakkoilmoitusta pidätetään.

Yhteensopivat iPod-mallit

Yhteensopivat iPod-mallit ovat seuraavat. Päivitä iPod-laitteesen uusin ohjelmitso ennen laitteen käyttöä.

iPod touch (4. sukupolvi)
iPod touch (3. sukupolvi)
iPod touch (2. sukupolvi)
iPod touch (1. sukupolvi)
iPod nano (6. sukupolvi)*
iPod nano (5. sukupolvi)
iPod nano (4. sukupolvi)
iPod nano (3. sukupolvi)
iPod nano (2. sukupolvi)
iPod nano (1. sukupolvi)
iPod videon kanssa
iPod virtajohto kanssa
iPod napsautusrullalla kanssa
iPod classic
iPod mini
iPhone 4S
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone 3G S
iPhone

* (6. sukupolvi) iPod nano -laitetta ei voi hallita kaukosäätimellä, kun komento ”MENU”; ”*”; ”*”; ja ”ENTER” on annettu.

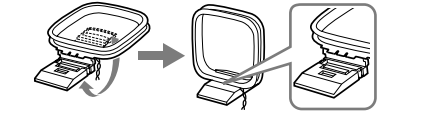
- Huomautuksia**
- Näissä käyttöohjeissa termillä ”iPod” viitataan iPod- tai iPhone-laitteiden iPod-toimintoihin, ellei tekstissä tai kuvissa ilmoiteta toisin.
- Täsi laitteessa oleva liitäntä on tarkoitettu vain iPod-laitetta varten. Jos haluat liittää tähän laitteeseen kyseiseen liitäntään sopimattoman laitteen, liitä se tämän laitteen **AUDIO IN** -liitäntään tämän laitteen vakiovarusteisiin sisältyvällä audioliitäntäjohdolla.
- Sony ei ole vastusta iPod-laitteeseen tallennetun datan mahdollisesta katoamisesta tai vahingoittumisesta, kun iPod-laite on liitettyä tähän laitteeseen.

Antennin liittäminen

AM-kehäantennin liittäminen

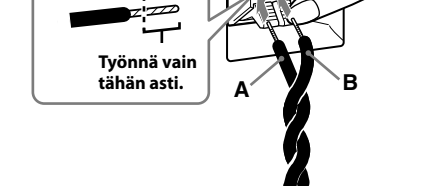
Antennin liittäminen on suunniteltu AM-signaalien vastaanottoon. Älä pura tai muutoin muuta antennia.

- Irrota vain kehäosa muovisesta jalustasta.
- Asenna AM-kehäantenni.



3 Liitä johdot AM-antenniliitäntöihin. Johdon (A) tai (B) voi liittää kumpaan liitäntään tahansa.

Paina liittäessä olevia kielekettä alas ja työnnä johto liitäntään.



4 Varmista keveyesti vetämällä, että AM-kehäantenni on liitetty ptiävästi.

AM-kehäantennin säätäminen

Etsi antennille paikka ja suuntaus, jossa vastaanotto on laatu on paras.

• Älä sijoita AM-kehäantennia tämän laitteen tai muun AV-laitteen lähelle, sillä ne voivat aiheuttaa häiriötä vastaanotettuun ääneen.

Vihje

Säädä AM-kehäantennin suuntaus niin, että AM-vastaanoton laatu on paras.

Kaukosäätimen valmistelu

Poista eristeetkin ennen kaukosäätimen ensimmäisiä käyttökertoja.

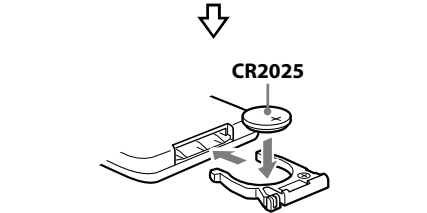
Pariston vaihtamisajankohta

Normaalissa käytössä pariston (CR2025) pitäisi kestää noin kuusi kuukautta. Kun kaukosäätimellä ei voi enää ohjata laitetta, vaihda paristo uuteen.

Yhteensopivat huomautuksia

• Älä yritä ladata paristoa.

- Jos et aio käyttää kaukosäädintä pitkään aikaan, poista paristo, jotta sen mahdollinen vuotuminen tai korrosio ei vahingoita kaukosäädintä.



Tietoja varmistusparistosta

Tämä laite käyttää oikean kellonajan ylläpitämiseen CR2032-paristoa varavirtalähteenä. Pariston avulla kellonaika säilyy oikeana sähkökatkon aikana.

Huomautus Euroopassa oleville asiakkaille
Kello on esiasetettu tehtaassa, ja sen muisti sai käyttööntä ennen esiasennusta Sony CR2032 -paristosta. Jos ”0:00” vilkkuu näytössä, kun laite kytketään pistorasiaan ensimmäisen kerran, paristo voi olla heikko. Ota tällöin yhteys Sony-jälleenmyyjään. Esiasennettu CR2032-paristo on osa tuotetta ja sient takuun alainen.

Asiakkaan on esitettävä kohta ”Huomautus Euroopassa oleville asiakkaille” (näissä käyttöohjeissa) Sony-jälleenmyyjälle tämän ominaisuuksien muuttamiseen ilman ennakkoilmoitusta pidätetään.

Pariston vaihtamisajankohta

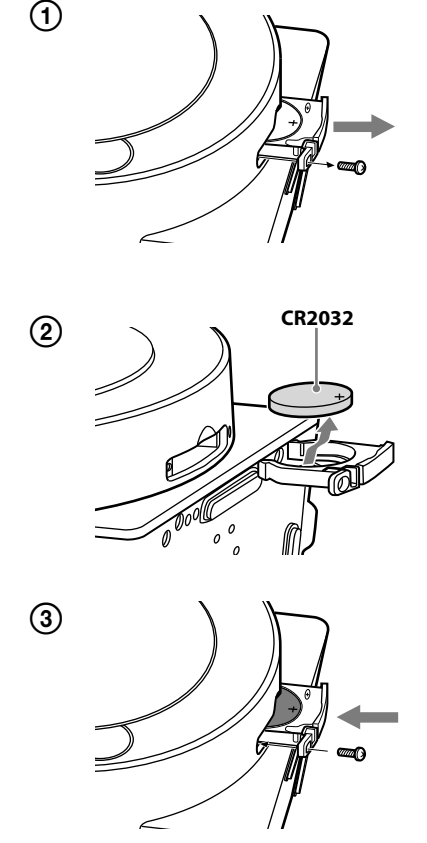
Kun paristo heikkenee, ”CC” tulee näyttöön. Jos paristo on heikko, sähkökatkos tyhjentää aika- ja herätysasetukset.

Korvaa paristo Sony CR2032 -litium-paristolla. Muun pariston käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.

Pariston vaihtaminen

- Anna verkkipistokkeen olla kytkettyä pistorasiain. Irrota ruuvitaltalla ruuvi, jolla paristolokero on kiinnitetty laitteen pohjaan, ja irrota paristolokero.
- Vaihda uusi paristo paristolokeroon niin, että **+puoli** on ylöspäin .
- Aseta paristolokero takaisin laitteeseen ja kiinnitä lokero ruuvilla.
- Jos haluat ”CC”-merkin pois näytöstä, paina **iPod & iPhone- RADIO BAND- AUDIO IN- tai SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** -painiketta.

Huomautus
Älä irrota pistoketta pistorasiasta, kun vaihdat paristoa. Muussa tapauksessa kalenteri, nykyinen aika, herätys ja asemamäärittä tyhjenevät.



Jos näyttössä näkyvä aika on väärä pariston vaihtamisen jälkeen (Reset)

Kellonajan asettamisen ensimmäisen kerran

Tähän laitteeseen on esiasetettu tehtaassa nykyinen päivämäärä ja kellonaika, ja kello saa käyttööntä ennen varmistusparistosta. Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla sinun tarvitsee vain valita aikavyöhyke.

- Kytkä laite pistorasiaan. Näyttöön tulee Keski-Euroopan ajan (CET) mukainen aika.
- Pida **BRIGHTNESS/TIME ZONE** -painiketta painettuna ainakin kaksi sekuntia. Alueen numero ”1” vilkkuu näyttössä.
- Valitse numerot seuraavasti painamalla toistuvasti **ALARM TIME SET + tai –** -painiketta:

Alueen	Aikavyöhyke numero
1	Keski-Euroopan aika / (tehdasasetus) Keski-Euroopan kesäaika
2	Itä-Euroopan aika / Itä-Euroopan kesäaika
0	Länsi-Euroopan aika / Länsi-Euroopan kesäaika

- Aseta painamalla **BRIGHTNESS/TIME ZONE**.

– Asemien esivirtitys
Laitteen muistiin voi esivirtittää 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa.

Aseman esivirtittämisen

- Noudata kohdan ”Manuaalinen virtitys” vaiheita 1 ja 2 ja hae esivirtitettyä taajuus.

- Pida **DISPLAY/MEMORY** -painiketta painettuna vähintään 2 sekuntia.

- Valitse haluamasi pikavalintanumero painamalla **PRESET + tai –**. Paina sitten **DISPLAY/MEMORY** -painiketta. Taajuus tallennetaan valitun esivirtitysnurvoon.

Esimerkki: Seuraava näyttö tule näkyyiin, kun esivirtität FM-alueen taajuudella 105,8 MHz lähettävään FM-alueen ensimmäiseen esivirtityspaikkaan.

- Alue 0:**
- Kesäaika alkaa klo 1.00 maaliskuun viimeisenä sunnuntia.
- Normaaliaika alkaa klo 3.00 lokakuun viimeisenä sunnuntiaina.

- Alue 1:**
- Kesäaika alkaa klo 2.00 maaliskuun viimeisenä sunnuntiaina.
- Normaaliaika alkaa klo 3.00 lokakuun viimeisenä sunnuntiaina.

- Alue 2:**
- Kesäaika alkaa klo 3.00 maaliskuun viimeisenä sunnuntiaina.
- Normaaliaika alkaa klo 4.00 lokakuun viimeisenä sunnuntiaina.

Automaattisen kesäajan säädön poistaminen käytöstä kesäjajan ollessa käytössä
Automaattisen kesäajan säädön voi poistaa käyttämällä **PRESET + tai –** -painiketta **CLOCK** ja **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** painettuna vähintään 2 sekuntia.

”*” ja ”OFF” tulevat näyttöön sen merkiksi, että automaattinen kesäajan säätö on poistettu käytöstä. Kello palaa näkyviin.

Huomautuksia

- Laitteen käyttämän automaattisen kesäajan säädön ajanvaihtoke (katso edellä) määräytyy olosuhteiden ja kunkin maan tai alueen lain mukaan. Halutessasi voit poistaa automaattisen kesäajan säädön käytöstä ja asettaa kesäaikänäytön manuaalisesti. Jos kesäaika ei käytetä asiakkain asuumaalla- ja/aijeella, automaattinen kesäajan säätö on sytyä poistaa käytöstä ennen laitteen käyttöä.
- Automaattisen kesäajan säädön voi palauttaa käyttöön pitämällä painiketta **CLOCK** ja **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** painettuna vähintään 2 sekuntia.
”*” ja ”ON” tulevat näyttöön sen merkiksi, että automaattinen kesäajan säätö on otettu käyttöön. Kello palaa näkyviin.

– Automaattisen esivirtitys

- Kytkä radioon virta painamalla **RADIO BAND** -painiketta ja valitse FM- tai AM-alue.
- Valitse haluamasi pikavalintanumero painamalla **PRESET + tai –**.
- Säädä äännevoimakkuus painikkeilla **VOLUME + ja –**.

Kellonajan asettamisen manuaalisesti

- Kytkä laite pistorasiaan.
- Pida **CLOCK**-painiketta painettuna ainakin kaksi sekuntia. Vuosilukema alkaa vilkkua näyttössä.
- Aseta vuosi painamalla **ALARM TIME SET + tai –** -painiketta toistuvasti.
- Paina **CLOCK**-painiketta.
- Aseta kuukausi, päivä, tunnint ja minuutit toistamalla vaiheita **3** ja **4**. Paina sitten **CLOCK**-painiketta. Sekunnit alkavat juosta nollassa.

Huomautuksia
• Jos et paina kellonajan asettamisen aikana mitään painiketta noin 1 minuuttia, kellonajan asetus palautuu ennenaikaisesti.

• Laitteeseen on asennettu kalenteri. Kun päivämäärä on asetettu, viikonpäivä näytetään automaattisesti.

SUN = sunnuntai, **MON** = maanantai, **TUE** = tiistai, **WED** = keskiviikko, **THU** = torstai, **FRI** = perjantai, **SAT** = lauantai

Vuoden ja päivän tuominen näkyviin

Saat päivämäärän näkyviin painamalla **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** -painiketta kerran. Jos painat painiketta uudelleen, vuosi tulee näkyviin. Hetken kuluuttua nykyinen kellonaika palaa näyttöön automaattisesti.

Näytön kirkkauden asettaminen

BRIGHTNESS/TIME ZONE-painikkeen avulla voi valitaokso kirkkausasetusta.

Kirkas (tehdasasetus) → Normaali → Himmeä

Radioa käyttäminen

– Manuaalinen virtitys

- Kytkä radioon virta painamalla **RADIO BAND** -painiketta ja valitse FM- tai AM-alue.
- Viritä haluamasi esivirtitety asema painamalla painiketta **TUNING + tai –** -painiketta.
- Säädä äännevoimakkuus **VOLUME + tai –** -painikkeilla.

Huomautus
FM-taajuuslukema suurenee tai pienenee 0,1 MHz:n askelin. Esimerkiksi taajuudet 88,00 ja 88,05 MHz näkyvät muodossa ”88,0 MHz”.

Aseman kuunteleminen

Laitte selaa automaattisesti AM- tai FM-asetat.

- Kytkä radioon virta painamalla **RADIO BAND** -painiketta ja valitse FM- tai AM-alue.
- Pida painiketta **TUNING + tai –** painettuna. Alueen numero ”1” vilkkuu näyttössä. Selaus alkaa virittymällä olleesta taajuudesta. Virittäminen pysäytetään, kun vastaanotin löytää aseman.
- Säädä äännevoimakkuus painikkeilla **VOLUME + ja –**.

– Asemien esivirtitys
Laitteen muistiin voi esivirtittää 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa.

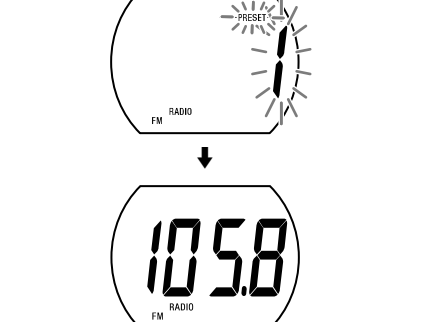
Aseman esivirtittämisen

- Noudata kohdan ”Manuaalinen virtitys” vaiheita 1 ja 2 ja hae esivirtitettyä taajuus.

- Pida **DISPLAY/MEMORY** -painiketta painettuna vähintään 2 sekuntia.

- Valitse haluamasi pikavalintanumero painamalla **PRESET + tai –**. Paina sitten **DISPLAY/MEMORY** -painiketta. Taajuus tallennetaan valitun esivirtitysnurvoon.

Esimerkki: Seuraava näyttö tule näkyyiin, kun esivirtität FM-alueen taajuudella 105,8 MHz lähettävään FM-alueen ensimmäiseen esivirtityspaikkaan.



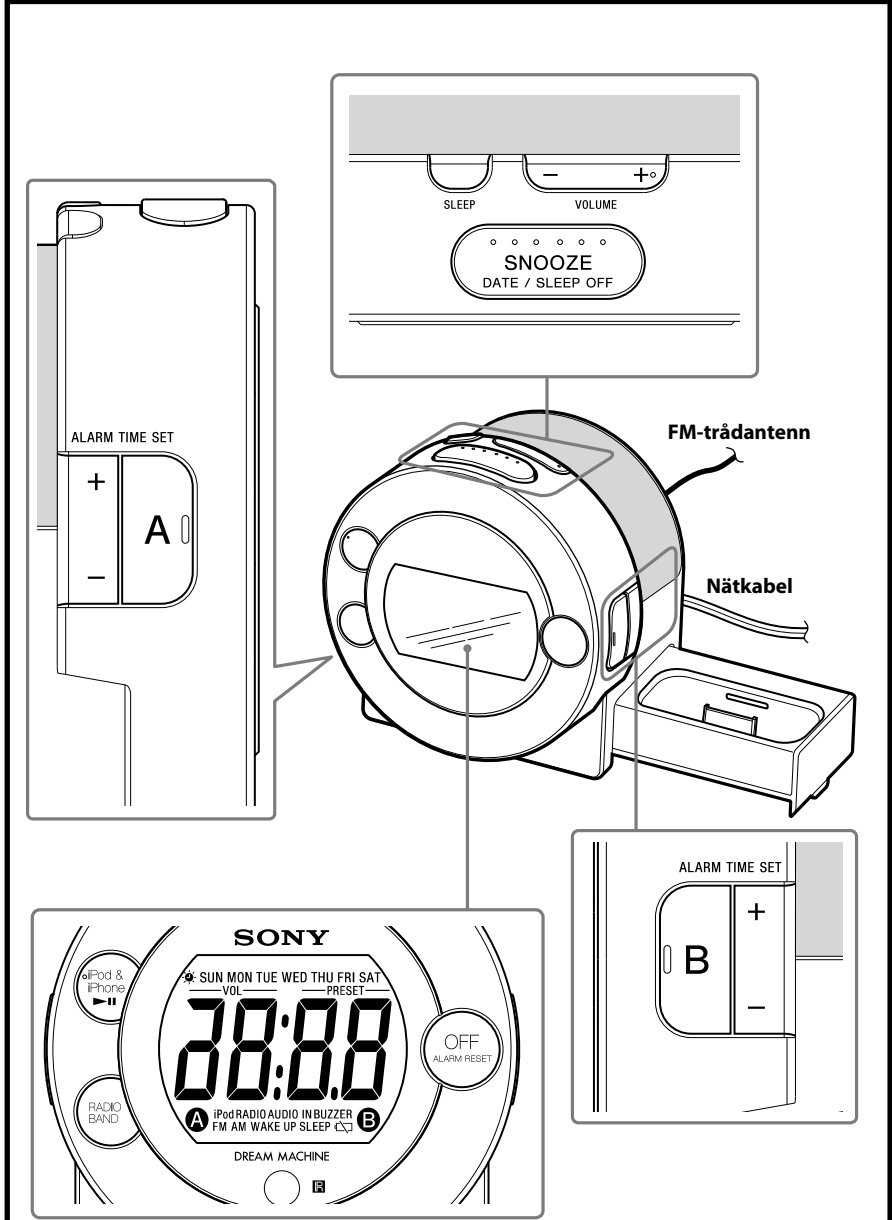
Taajuus näkyy näyttössä noin 10 sekuntia, minkä jälkeen nykyinen kellonaika palaa näyttöön.

Voit esivirtittää toisen aseman toistamalla nämä vaiheet.

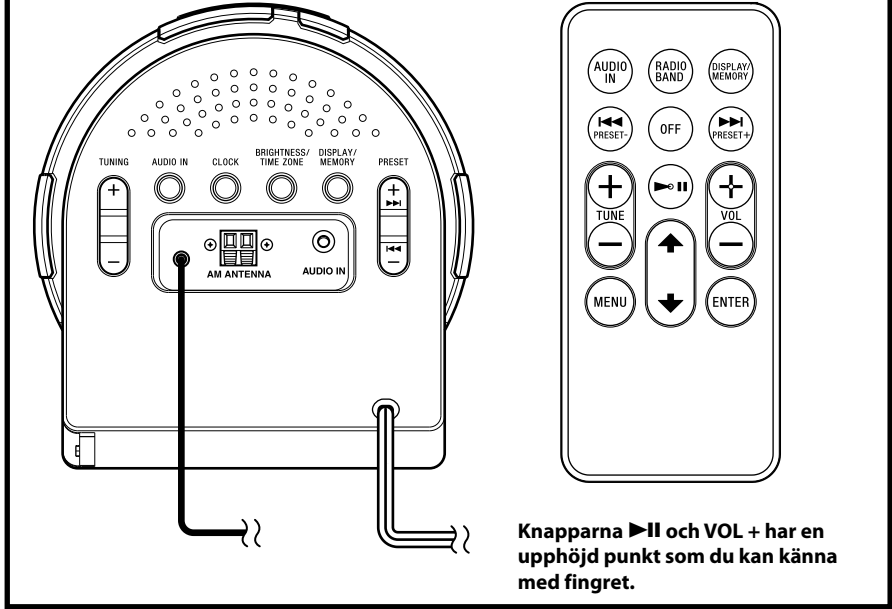
Huomautus

Jos yrität tallentaa toisen aseman samalla esivirtitysnumerolla, aiemmin tallennettu asema korvataan.

Esivirtitetyn aseman kuunteleminen



Knapparna iPod & iPhone ►II och VOLUME + har en upphöjd punkt som du kan känna med fingret.



Knapparna ►II och VOL + har en upphöjd punkt som du kan känna med fingret.

Svenska

VARNING

Utsett inte enheten för regn eller fukt – det ökar risken för brand och elstötår.
Du minskar brandrisken om du ser till att ventilationsöppningarna på enheten inte täcks över med tidningar, bordsdukar, gardiner eller liknande. Placera inte heller levande ljus på enheten.

Utsett inte enheten för väta och stänk, så minskar du risken för brand eller elstötår; placera inte heller vätskefyllda föremål på enheten, t.ex. blomvaser och liknande.

Placera inte enheten i tränga utrymmen, t.ex. i en bokhylla eller instängd i ett skåp.

Utsett inte batterierna (reservbatterier eller installerade batterier) för höga temperaturer, som t.ex. solljus, eld eller liknande under en längre tid.

Eftersom huvudkontakten används till att koppla bort enheten från elnätet, bör du ansluta enheten till ett lättåtkomligt vägguttag. Om du märker att enheten inte fungerar som den ska, måste du genast koppla bort kontakten från vägguttaget.

VARNING!

Det finns risk för explosion om du gör fel när du byter batteri. Byt bara ut batteriet mot ett batteri av samma eller motsvarande typ.

Meddelande till kunder: Följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder där EU-direktivt gäller.

Tillverkare av denna produkt är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.
Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany.
För service och garanti ärenden, var vänlig att titta i separat service och garanti dokument.

Egenskaper

- Vakna eller sömna till iPod/radio
- Dubbel larm
- 2-bands digitalradio med FM/AM-syntes
- Snabbvalsmenye för 30 radiostationer (20 FM 10 AM)
- Ljusstyrkontroll (höj/mellan/låg)
- Slumner som kan förlängas från 10 till 60 min.
- No Power No Problem -håltäysjärjestelsel påtå kelson ja håltäyksen käytössä sähkötkötkö aikana asennetun CR2032-pariston avulla.

Försiktighetsåtgärder

- Använd enheten med de strömkällor som anges under "Tekniska data".
- Koppla bort nätkabeln genom att greppa om kontakten, dra aldrig i själva sladden.
- Även om du har slagit av strömmen på enheten är den inte bortkopplad från nåtspänningen så länge som den är ansluten till ett vägguttag.
- Eftersom högtalaren i enheten innehåller en stark magnet, bör du undvika att placera kreditorter eller andra föremål med magnetiskt lagrad information i närheten av enheten – det gäller även klockor med fjäderverk.

För alla andra batterier, vänligen se avsnittet om hur man tar bort batteriet på ett säkert sätt. Lämna batteriet på en återvinningsstation för förbrukade batterier.

För mer detaljerad information rörande korrekt avfallshantering av denna produkt eller batterier, vänligen kontakta ditt kommunkontor, din avfallsstation eller din återförsäljare där du köpt produkten.

Om du har några problem eller frågor kan du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

Felsökning

Om inte följande checklista hjälper dig att komma tillrätta med problemet, kontakta du närmaste Sony-återförsäljare.

Klockan blinkar "0:00" på grund av ett strömavbrott.

- Batteriet är nästan slut. Byt batteri. Ta ur det gamla batteriet och sätt i ett nytt.

Radio-, iPod- eller summerlarmet aktiveras inte på den förstinställda larmtiden.

- Kontrollera att larm "A" eller larm "B" verkligen visas.

- Kontrollera volyminställningen för larmet.

Radio- eller iPod-larmet är aktiverat, men det hörs ändå inget ljud på den inställda larmtiden.

- Kontrollera att iPod är ordentligt ansluten.
- Ställ in volymen med **VOLUME**.

Jag kan inte kontrollera iPod med den här enheten.

iPod kan inte laddas upp.

- Kontrollera att iPod är ordentligt ansluten.

När sommartiden börjar växlar inte klockan automatiskt över till sommartid.

- Kontrollera att klockan är rätt ställd.
- Tryck in **CLOCK** och **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** samtidigt under minst 2 sekunder för att aktivera DST-funktionen.

Tekniska data									
iPod <p>DC out (likströmsutgång): 5 V MAX: 500 mA</p>									
Radio <p>Frekvensomfång</p> <table> <tbody><tr> <th>Band</th> <th>Frekvens</th> <th>Kanalsteg</th></tr> <tr> <td>FM</td> <td>87,5 MHz – 108 MHz</td> <td>0,05 MHz</td></tr> <tr> <td>AM</td> <td>531 kHz – 1 602 kHz</td> <td>9 kHz</td></tr> </tbody></table>	Band	Frekvens	Kanalsteg	FM	87,5 MHz – 108 MHz	0,05 MHz	AM	531 kHz – 1 602 kHz	9 kHz
Band	Frekvens	Kanalsteg							
FM	87,5 MHz – 108 MHz	0,05 MHz							
AM	531 kHz – 1 602 kHz	9 kHz							
Allmänt <p>Högtalare Ca 3,8 cm diam. 8 Ω</p> <p>Ingång AUDIO IN-kontakt (ø 3,5 mm stereominikontakt)</p> <p>Utteffekt 0,8 W (vid 10% harmonisk distorsion)</p> <p>Strömförsörjning 230 V växelström (AC), 50 Hz För backup av klockan: Ett CR2032-batteri, 3 V likström (DC)</p>									
Storlek <p>Ca 115 mm × 124,7 mm × 97,1 mm (b/h/d) exklusive utstickande delar och kontroller</p> <p>Vikt Ca 520 g inklusive strömförsörjningsdel</p> <p>Medföljande tillbehör Fjärrkontroll (1) AM-ramantenn (1) Ljudkabel (1) Universell dockningsadapter för iPhone (1) iPod nano dockningsadapter för iPhone 3GS och iPhone 3G (1) Universell dockningsadapter för iPhone 4S och iPhone 4 (1)</p> <p>Rätt till ändring av utförande och tekniska data förbehålles.</p>									

Kompatibla iPod-modeller

Följande iPod-modeller kan hanteras. Uppdatera din iPod med den senaste programvaran innan du använder den.

iPod touch (4 generationer)
iPod touch (3 generationer)
iPod touch (2 generationer)
iPod touch (1 generationer)
iPod nano (6 generationer)*
iPod nano (5 generationer)
iPod nano (4 generationer)
iPod nano (3 generationer)
iPod nano (2 generationer)
iPod nano (1 generationer)
iPod med video
iPod med lirgskärm
iPod med klickhjul
iPod classic
iPod mini
iPod nano 4S
iPhone 4
iPhone 4S
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone

* iPod nano (6 generationen) kan inte styras från fjärrkontrollen när "MENU", "♦", "♦♦" eller "ENTER" trycks ned.

Obs!

- I den här bruksanvisningen används "iPod" som en generell term för iPod-funktionerna på iPod och iPhone, om inget annat anges i texten eller bilderna.
- Anslutningen på enheten är endast avsedd för iPod. Om du använder en enhet som inte passar anslutningen, använder du den medföljande ljudkabeln för att i stället ansluta enheten till **AUDIO IN**-kontakten på den här enheten.
- Sony klarar sig inget ansvar för eventuellt förlust av eller skada på inspelad information på du använder iPod ansluten till den här enheten.

Obs!

- I den här bruksanvisningen används "iPod" som en generell term för iPod-funktionerna på iPod och iPhone, om inget annat anges i texten eller bilderna.
- Anslutningen på enheten är endast avsedd för iPod. Om du använder en enhet som inte passar anslutningen, använder du den medföljande ljudkabeln för att i stället ansluta enheten till **AUDIO IN**-kontakten på den här enheten.
- Sony klarar sig inget ansvar för eventuellt förlust av eller skada på inspelad information på du använder iPod ansluten till den här enheten.

Ansluta antennen

Ansluta AM-ramantennen

Antennens form och längd är anpassad för mottagning av AM-signaler. Plocka inte isår eller rulla upp antennen.

- Ta bara bort rändelen från plaststället.
- Ställ upp AM-ramantennen.



1

5 Ställ in månad, dag, timmar och sedan minuter i följd efter varandra genom att upprepa **steg 3** och **4** och sedan trycka på **CLOCK**. Sekundrökningen startar från noll.

Obs!

- Om du under ungefär 1 minut inte trycker på någon knapp medan du ställer klockan, avbryts klockinställningen.
- En kalender finns installerad på den här enheten. När datumet har ställts in visas veckodagen automatiskt.
SUN = Söndag, MON = Måndag, TUE = Tisdag, WED = Onsdag, THU = Torsdag, FRI = Fredag, SAT = Lördag

Visa år och datum

Tryck på **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** en gång för att visa datum och tryck igen om du vill se årtalet. Efter en stund visas återigen den aktuella tiden i teckenfönstret.

Obs!

5 Ställ in månad, dag, timmar och sedan minuter i följd efter varandra genom att upprepa **steg 3** och **4** och sedan trycka på **CLOCK**. Sekundrökningen startar från noll.

Ställa in teckenfönstrets ljusstyrka

Genom att trycka på **BRIGHTNESS/TIME ZONE** kan du välja någon av tre möjliga ljusstyrkor.

Hög (ursprunglig inställning) → Mellan → Låg

Om teckenfönstret visar fel tid när du har bytt batteri (återställning)

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Tryck in återställningsknappen (Reset) med ett spetsigt föremål. Återställningsknappen sitter i det lilla hålet nära batterihållaren.

Spela upp från en iPod

Du kan lyssna på ljudet från en iPod genom att ansluta den till den här enheten. Anvisningar för hur du använder iPod finns i bruksanvisningen till iPod.

Om du använder en iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G eller iPhone ska du koppla in den medföljande universella dockningsadaptern för iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G eller iPhone innan du ansluter.

Adapternumret Ⓣ, Ⓣ eller Ⓣ finns på undersidan av de medföljande universella dockningsadapterna. Ⓣ gäller för iPhone, Ⓣ för iPhone 3GS & iPhone 3G och Ⓣ för iPhone 4S & iPhone 4. Kontrollera adapternumret före användning.



Obs!

- Använd den universella dockningsadaptern som medföljer iPod, eller som kan köpas från Apple Inc, när du sätter en iPod i enheten.
- Anslutningen på enheten är endast avsedd för en iPod. Om du använder en enhet som inte passar anslutningen, använder du den medföljande ljudkabeln för att i stället ansluta enheten till **AUDIO IN**-kontakten på den här enheten.
- Sony klarar sig inget ansvar för eventuellt förlust av eller skada på inspelad information på iPod, när du använder iPod ansluten till den här enheten.
- Mer information om vilka krav på användningsmiljö som gäller för iPod finns på hemsidan för Apple Inc.

1 Tryck på **PUSH OPEN**. Dockningsfacket skjuts ut halvvägs.

3 Anslut adaptern för iPod/iPhone.

4 Sätt i iPod/iPhone i enhetens anslutning.

5 Tryck på **iPod & iPhone ►II**.

iPod börjar automatiskt att spela upp. Du kan utföra åtgärder på den anslutna iPod via den här enheten eller med knapparna på iPod.

6 Ställ in volymen med hjälp av **VOLUME** + eller –.

7 Tryck på **DISPLAY/MEMORY**.

8 Tryck på **PRESET** + eller – för att välja snabbvalsnummer och tryck sedan på **DISPLAY/MEMORY**.

Frekvensen för det valda snabbvalsnumret sparas.

Exempel: Det här visas i teckenfönstret när du förstställt FM 105,8 MHz på snabbvalsnummer 1 för FM.

Områdesnummer 0:

- Sommartiden börjar: 1:00 FM (kl. 01.00) den sista söndagen i mars.

- Normaltiden börjar: 2:00 FM (kl. 02.00) den sista söndagen i oktober.

- Områdesnummer 1:

- Sommartiden börjar: 2:00 FM den sista söndagen i mars.

- Normaltiden börjar: 3:00 FM den sista söndagen i oktober.

- Områdesnummer 2:

- Sommartiden börjar: 3:00 FM den sista söndagen i mars.

- Normaltiden börjar: 4:00 FM den sista söndagen i oktober.

- Om enheten ställer om till sommardid (se ovan) korrekt och ej påverkas av olika omständigheter och lagreger i olika länder/regioner. Vid behov stängs av du den automatiska inställningen av sommardid manuellt. Om du bor i ett land/en region som inte använder sommardid måste du stänga av den automatiska inställningen av sommardid innan du börjar använda enheten.

- Om du vill aktivera den automatiska inställningen av sommardid igen håller du **CLOCK** och **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** intryckta samtidigt i minst 2 sekunder.

- * "♦" och "On" visas i teckenfönstret som bekräftelse på att den automatiska inställningen av sommardiden har aktiverats. Teckenfönstret återgår till att visa klockan.

- Bär inte med dig enheten när det sitter en iPod i anslutningen. Det kan orsaka funktionsstörning.

- När du sätter i eller tar ur iPod håller du iPod i samma vinkel som anslutningen på den här enheten och ser till att du varken vrider eller böjer iPod eftersom det kan skada anslutningen.

- Under uppspelning leder den här åtgärden tillbaka till början av det aktuella spåret. Om du vill gå tillbaka till föregående spår trycker du två gånger.

- De här åtgärderna kan bara utföras med den medföljande fjärrkontrollen.

- När du sätter i eller tar ur iPod håller du iPod i samma vinkel som anslutningen på den här enheten och ser till att du varken vrider eller böjer iPod eftersom det kan skada anslutningen.

- När du sätter i eller tar ur iPod håller du iPod i samma vinkel som anslutningen på den här enheten och ser till att du varken vrider eller böjer iPod eftersom det kan skada anslutningen.

- När du sätter i eller tar ur iPod håller du iPod i samma vinkel som anslutningen på den här enheten och ser till att du varken vrider eller böjer iPod eftersom det kan skada anslutningen.

- När du sätter i eller tar ur iPod håller du iPod i samma vinkel som anslutningen på den här